COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 27.2.2023
COM(2023) 125 final

2023/0063 (COD)

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (UE) 2020/2170 în ceea ce privește aplicarea contingentelor tarifare și a altor contingente de import ale Uniunii pentru anumite produse transferate în Irlanda de Nord

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (Regatul Unit) s-a retras din Uniune la data de 1 februarie 2020. Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord anexat la Acordul de retragere (denumit în continuare „protocolul”) se aplică de la încheierea perioadei de tranziție, și anume începând cu 1 ianuarie 2021.

În conformitate cu protocolul, legislația, astfel cum este definită la articolul 5 punctul 2 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013, se aplică Regatului Unit și pe teritoriul acestuia în ceea ce privește Irlanda de Nord.

Acordurile bilaterale dintre Uniune și Regatul Unit în temeiul protocolului nu dau naștere unor drepturi și obligații pentru țările terțe.

În consecință, importurile efectuate în temeiul contingentelor tarifare de import sau al altor contingente de import ale Uniunii care se aplică mărfurilor originare dintr-o țară terță introduse în Irlanda de Nord nu pot fi contabilizate pentru calculul drepturilor acestei țări terțe față de Uniune, cu excepția cazului în care țara terță convine astfel. Această situație prezintă un risc pentru buna funcționare a pieței unice a Uniunii și pentru integritatea politicii comerciale comune prin posibila circumvenție a contingentelor tarifare sau a altor contingente de import ale Uniunii. În plus, orice acord cu o țară terță care prevede gestionarea contingentelor tarifare ale Uniunii impune ca mărfurile să fie importate în Uniune. Prin urmare, țara terță respectivă ar putea refuza să elibereze licențe de export pentru importurile directe în Irlanda de Nord.

Pe baza considerațiilor de mai sus, la 16 decembrie 2020, Parlamentul European și Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2020/2170 privind aplicarea contingentelor tarifare și a altor contingente de import ale Uniunii[1]. Articolul 1 din regulamentul respectiv prevede, în esență, că mărfurile importate din afara Uniunii sunt eligibile pentru tratament în temeiul contingentelor tarifare de import sau al altor contingente de import ale Uniunii numai dacă sunt puse în liberă circulație pe teritoriul vamal al Uniunii.

Cu toate acestea, astfel cum s-a indicat mai sus, deși acordurile bilaterale dintre Uniune și Regatul Unit în temeiul protocolului nu dau naștere unor drepturi și obligații pentru nicio altă țară terță, ele dau naștere unor drepturi și obligații specifice pentru Regatul Unit. Acest lucru creează o situație unică în ceea ce privește Regatul Unit, care este diferită, în esență, de situația altor țări atunci când exportă către UE. Totuși, formularea actuală a Regulamentului 2020/2170 nu permite ca mărfurile originare din Regatul Unit să beneficieze de contingentele tarifare ale UE aferente atunci când sunt transferate din Marea Britanie în Irlanda de Nord.

Regatul Unit a demonstrat necesitatea punerii în liberă circulație în Irlanda de Nord a anumitor produse siderurgice, și anume plăci de tablă quarto din oțeluri nealiate sau din alte oțeluri aliate[2] și profile din fier sau din oțeluri nealiate[3] (care se încadrează în prezent în categoriile 7 și, respectiv, 17 în cadrul măsurilor de salvgardare ale UE privind oțelul)

---

1 JO L 432 din 21.12.2020, p. 1.

2 Codurile NC: 7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00

3 Codurile NC: 7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 39 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90

originare din Regatul Unit și care fac în prezent obiectul măsurilor de salvgardare în temeiul Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei. Regatul Unit a furnizat elemente de probă conform cărora au avut loc transferuri considerabile de astfel de produse siderurgice între alte părți ale Regatului Unit și Irlanda de Nord și și-a exprimat dorința de a i se permite să utilizeze contingentele tarifare ale UE aplicabile acestor mărfuri siderurgice originare din Regatul Unit care fac în prezent obiectul unor măsuri de salvgardare, atunci când aceste mărfuri sunt puse în liberă circulație în Irlanda de Nord. Pentru a limita riscul de circumvenție, aceste produse ar trebui să fie expediate direct din alte părți ale Regatului Unit.

Întrucât necesitatea importării în Irlanda de Nord în temeiul contingentelor tarifare aferente oțelului originar din Regatul Unit care face obiectul măsurilor de salvgardare poate varia în timp, ar trebui instituit un mecanism adecvat care să permită ajustarea rapidă a listei acestor produse siderurgice. Comisia ar trebui să fie autorizată să efectueze astfel de ajustări, în anumite condiții, prin intermediul unor acte delegate, pe baza procedurilor în vigoare în prezent.

Prin urmare, este oportun să se modifice Regulamentul 2020/2170 pentru a permite ca anumite produse siderurgice (plăci de tablă quarto din oțeluri nealiate sau din alte oțeluri aliate și profile din fier sau din oțeluri nealiate) originare din Regatul Unit și care fac în prezent obiectul măsurilor de salvgardare ale UE să fie eligibile pentru tratament în temeiul contingentelor tarifare de import ale Uniunii inclusiv în cazul în care sunt puse în liberă circulație în Irlanda de Nord.

În temeiul articolului 5 alineatele (3) și (4) din protocol, coroborate cu articolul 13 alineatul (3), prezentul regulament s-ar aplica, de asemenea, în Regatul Unit și pe teritoriul acestuia în ceea ce privește Irlanda de Nord,

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat**

Prezenta inițiativă este în concordanță cu necesitatea de a asigura punerea în aplicare corespunzătoare a Acordului de retragere și a Protocolului privind Irlanda/Irlanda de Nord.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Inițiativa este, de asemenea, în concordanță cu politica comercială comună a Uniunii.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Articolul 207 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).

- **Subsidiaritate (pentru competență neexclusivă)**

Politica comercială comună este o competență exclusivă a Uniunii. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Proporționalitate**

Măsura avută în vedere este singura modalitate de a asigura rezultatul dorit.

- **Alegerea instrumentului**

Este necesar un act legislativ, mai exact un regulament al Parlamentului European și al Consiliului, întrucât legislația existentă nu prevede împuternicirea Comisiei pentru adoptarea măsurilor propuse.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR *EX POST*, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluări *ex post*/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică.

- **Consultări cu părțile interesate**

Nu se aplică.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Nu se aplică.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificare**

Nu se aplică.

- **Drepturi fundamentale**

Prezenta propunere nu are niciun impact asupra drepturilor fundamentale.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Nu se aplică.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planuri de implementare și mecanisme de monitorizare, evaluare și raportare**

Nu se aplică.

- **Documente explicative (pentru directive)**

Nu se aplică.

- **Explicații detaliate cu privire la prevederile specifice ale propunerii**

Articolul 1 din prezentul regulament modifică articolul 1 din Regulamentul 2020/2170 pentru a permite disponibilitatea contingentelor tarifare ale Uniunii pentru anumite produse siderurgice (plăci de tablă quarto din oțeluri nealiate sau din alte oțeluri aliate și profile din fier sau din oțeluri nealiate, încadrate în prezent în categoriile 7 și, respectiv, 17 în cadrul măsurii de salvgardare a UE privind oțelul) originare din Regatul Unit și care fac obiectul măsurilor de salvgardare în temeiul Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei, atunci când aceste produse sunt transferate direct din alte părți ale Regatului Unit în Irlanda de Nord și sunt puse în liberă circulație în Irlanda de Nord.

Articolul 1 prevede, de asemenea, posibilitatea Comisiei de a adapta, prin intermediul unor acte delegate, lista produselor siderurgice care fac obiectul unor garanții pentru care vor fi puse la dispoziție contingentele tarifare ale Uniunii, după caz.

2023/0063 (COD)

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (UE) 2020/2170 în ceea ce privește aplicarea contingentelor tarifare și a altor contingente de import ale Uniunii pentru anumite produse transferate în Irlanda de Nord

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

(1) Articolul 1 din Regulamentul (UE) 2020/2170 al Parlamentului European și al Consiliului[4] prevede că mărfurile importate din afara Uniunii sunt eligibile pentru tratament în temeiul contingentelor tarifare de import sau al altor contingente de import ale Uniunii numai dacă sunt puse în liberă circulație pe teritoriile enumerate în dispoziția respectivă. Această dispoziție vizează riscurile pentru buna funcționare a pieței interne a Uniunii și pentru integritatea politicii comerciale comune care ar rezulta din posibila circumvenție a contingentelor tarifare sau a altor contingente de import ale Uniunii. Irlanda de Nord nu se află printre teritoriile prevăzute în dispoziția respectivă.

(2) Acordul comercial și de cooperare[5] (denumit în continuare „ACC”) dintre Regatul Unit și Uniunea Europeană prevede deschiderea de către Uniune a unor contingente cu privire la importurile în Uniune de anumite produse originare din Regatul Unit. În plus, ACC conferă Uniunii dreptul de a introduce alte contingente tarifare sau contingente de import în ceea ce privește importurile de mărfuri originare din Regatul Unit în anumite circumstanțe, inclusiv în cadrul aplicării măsurilor de salvgardare multilaterale în conformitate cu Acordul OMC. Prin urmare, este necesar să se clarifice dacă mărfurile originare din Regatul Unit și puse în liberă circulație în Irlanda de Nord sunt eligibile pentru a fi tratate în cadrul respectivelor contingente tarifare sau al altor contingente de import.

(3) Regatul Unit are obligații în temeiul regimului prevăzut în Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord (denumit în continuare „protocolul”) la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (denumit în continuare „Acordul de retragere”). Prin urmare, raportul juridic dintre Uniune și Regatul Unit în ceea ce

[4] Regulamentul (UE) 2020/2170 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2020 privind aplicarea contingentelor tarifare și a altor contingente de import ale Uniunii (JO L 432, 21.12.2020, p. 1).

[5] JO L 444, 31.12.2020, p. 14.

privește mărfurile originare din Regatul Unit și puse în liberă circulație în Irlanda de Nord este fundamental diferit de cel dintre Uniune și orice altă țară terță în ceea ce privește mărfurile originare din țara terță respectivă și puse în liberă circulație în Irlanda de Nord.

(4) Regatul Unit a furnizat elemente de probă care arată că anumite produse siderurgice originare din Regatul Unit care fac în prezent obiectul unor măsuri de salvgardare în temeiul Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei[6] (denumite în continuare „produsele în cauză") au fost transferate în cantități semnificative către Irlanda de Nord din alte părți ale Regatului Unit. Pentru a asigura viabilitatea economică a acestor transferuri și având în vedere circumstanțele specifice din Irlanda de Nord, este oportun să se permită produselor în cauză să beneficieze de contingentele tarifare respective ale Uniunii atunci când sunt puse în liberă circulație în Irlanda de Nord.

(5) Pentru a limita riscul de circumvenție a contingentelor tarifare ale Uniunii aplicabile produselor în cauză prin importul acelorași produse originare din alte țări, produsele în cauză ar trebui să fie expediate direct din alte părți ale Regatului Unit.

(6) În plus, Regatul Unit s-a angajat să ia măsurile necesare, în conformitate cu protocolul, pentru a se asigura că transferurile produselor în cauză în baza contingentelor tarifare ale Uniunii sunt deduse în timp util din contingentele respective, la fel ca în cazul în care mărfurile respective ar fi importate în Uniune.

(7) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2020/2170 trebuie modificat în consecință.

(8) Întrucât necesitatea importului în Irlanda de Nord al produselor în cauză poate varia în timp, pentru a adapta lista produselor în cauză, ar trebui să se delege Comisiei competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene cu privire la produsele în cauză. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional privind o mai bună legiferare din 13 aprilie 2016. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.

(9) În temeiul articolului 5 alineatele (3) și (4) din protocol, coroborate cu articolul 13 alineatul (3), prezentul regulament se aplică, de asemenea, în Regatul Unit și pe teritoriul acestuia în ceea ce privește Irlanda de Nord,

(10) Pentru a se evita orice perturbare potențială a transferurilor de produse în cauză din alte părți ale Regatului Unit către Irlanda de Nord, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare cât mai curând posibil,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) 2020/2170 se modifică după cum urmează:

[6] Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei din 31 ianuarie 2019 de instituire a unor măsuri de salvgardare definitive împotriva importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 31, 1.2.2019, p. 27).

(1) la articolul 1 se adaugă un al doilea paragraf, după cum urmează:

„Mărfurile enumerate în anexă originare din Regatul Unit care fac obiectul unor măsuri de salvgardare în temeiul Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei* și care sunt introduse în Irlanda de Nord prin transport direct din alte părți ale Regatului Unit sunt, de asemenea, eligibile pentru tratament în temeiul contingentelor tarifare de import ale Uniunii dacă mărfurile respective sunt puse în liberă circulație pe teritoriul Irlandei de Nord.

---

*Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei din 31 ianuarie 2019 de instituire a unor măsuri de salvgardare definitive împotriva importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 31, 1.2.2019, p. 27).”;

(2) se introduc următoarele articole:

„Articolul 1a

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 1b, de modificare a prezentului regulament în vederea adăugării la lista prevăzută în anexă a anumitor categorii de mărfuri originare din Regatul Unit care fac obiectul unor măsuri de salvgardare în temeiul Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159, care sunt introduse în Irlanda de Nord prin transport direct din alte părți ale Regatului Unit, cu condiția ca Regatul Unit să fi demonstrat, într-un mod considerat satisfăcător de Uniune, necesitatea ca aceste mărfuri să fie puse în liberă circulație în Irlanda de Nord.

Articolul 1b

1. Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.

2. Competența de a adopta acte delegate se conferă Comisiei pe o perioadă de cinci ani, începând din [OP: vă rugăm să inserați data de intrare în vigoare a prezentului regulament]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.

3. Delegarea de competențe menționată la articolul 1a poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.

4. Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional privind o mai bună legiferare din 13 aprilie 2016.

5. De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

6. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 1a intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de [două luni] de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și

Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu [două luni] la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.”

(3) Textul prevăzut în anexa la prezentul regulament se adaugă ca anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European	*Pentru Consiliu*
Președinta	*Președintele*